Mullivaikkal Memorial Week Commemorated at Jaffna University

The first day of the memorial week, dedicated to the remembrance of Mullivaikkal, commenced today (Sunday) at the University of Jaffna, known as the cultural hub of Jaffna.

The Mullivaikkal memorial week, which honors the lives lost during the final phase of the armed conflict in 2009, began today (Sunday) as the day of remembrance.

The inaugural event of the Mullivaikkal Memorial Week took place near the Mullivaikkal Memorial Flame, located close to the University of Jaffna campus.

With a minute of silence and heartfelt gratitude, the commemorative event saw the

participation of students and intellectuals from Jaffna University, who paid their respects and lit candles.

During this event, wreaths were laid, and floral tributes were offered by students and speakers who expressed their thoughts and sentiments.

As the memorial service unfolded, it evoked deep emotions among the participants, with tears shed in remembrance of the lives lost. The unveiling of a memorial plaque, which was prepared by students, was also a significant highlight.

At present, the Mullivaikkal Genocide Monument, which was constructed by students, stands tall as a symbol of remembrance.

The memorial week serves as a platform for reflection, remembrance, and paying homage to the lives that were lost during that dark period. It also aims to raise awareness and foster unity among the student community, ensuring that such tragic events are never repeated.

In conclusion, the offering of Mullivaikkal Kanji (a traditional rice porridge) by students marked the culmination of the memorial week, ensuring that the memory of Mullivaikkal and the sacrifices made will forever remain alive.

Serious Concerns Raised by International Observers Regarding Counterterrorism and Reconciliation Laws in Sri Lanka

International observers have expressed concern over the counterterrorism and reconciliation laws recently proposed in Sri Lanka, raising alarms about the potential impact on human rights and fundamental freedoms. In a letter addressed to President Gotabaya Rajapaksa, the observers have called for attention to the matter.

The letter emphasizes the need to uphold the principles of freedom of expression, belief, association, and faith, as well as the rights enshrined in these laws. It asserts that the new counterterrorism law can hinder progress towards a just and lasting peace and impede efforts to create an inclusive society.

The observers have stressed the importance of ensuring that these laws comply with international standards and are aligned with the country's obligations under global conventions. They have highlighted the significance of safeguarding true freedom, preventing restrictions, censorship, and undue surveillance, and refraining from enacting legislation that undermines transparency.

To effectively utilize the provisions of these laws, it is essential for the Sri Lankan government to adhere to international norms and provide assurance of its commitment. The observers have called for the involvement of the judicial system in maintaining true justice, eliminating barriers, and implementing actions that are not perceived as discriminatory.

The principles of a fair trial, prevention of arbitrary detention, protection of privacy, and an absence of disappearances should be upheld. The authorities must take measures to ensure that actions are transparent, non-discriminatory, and do not infringe upon the principles of human rights.

The international community expects Sri Lanka's government to utilize the opportunities provided by the reconciliation law to address various challenges in the political landscape.

However, it is important to note that certain provisions in the law fail to address crucial issues, as highlighted by the observers.

These observations reinforce the urgency for the reconciliation law to align with international human rights standards and obligations. They also emphasize the need to refrain from enacting legislation that could potentially hinder progress towards sustainable peace, impede freedom of expression, and undermine efforts to achieve true reconciliation.

The principles outlined in the reconciliation law should be implemented in close coordination with international human rights laws and responsibilities. This alignment is vital to ensure that the law effectively addresses key challenges while upholding the rights and freedoms of all individuals.

It is essential for Sri Lanka's judiciary to play a significant role in interpreting and applying the provisions of the reconciliation law, taking into account various perspectives and avoiding any perceived bias. This approach will lead to the creation of a fair and just society, which respects and protects the rights of all its citizens.

[illegible]!

–[illegible] (Hon Matt Western MP) [illegible]

?????????? –

இலங்கையில் இடம்பெற்ற தமிழ்மக்களுக்கு எதிரான இனப்படுகொலை யுத்தத்தின் போது இழைக்கப்பட்ட பாரிய குற்றங்களுக்காகவும், தற்போதும் இலங்கையில் தொடரும் ஆட்கடத்தல் மற்றும் சித்திரவதைக்கு பொறுப்பு கூறவேண்டிவர் என்ற அடிப்படையிலும், இலங்கை இராணுவ தளபதியான சவேந்திர சில்வாவை பிரித்தானிய அரசு தடைசெய்ய வேண்டும் என்ற கோரிக்கைக்கு ஆதரவு திரட்டும் நோக்கில் கடந்த சனிக்கிழமை (21/05/2022) அன்று பிரித்தானியாவின் கல்வித்துறைக்கான நிழல் அமைச்சரும் (Shadow Minister for Education) லீமிங்டன் ஸ்பா பகுதிக்கான பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான மதிப்பிற்குரிய மற் வெஸ்டேன் (Hon Matt Western MP) அவர்களுடனான முக்கிய இராஜதந்திர சந்திப்பு ஒன்று இடம்பெற்றுள்ளது.

இலங்கையில் யுத்தத்தினாலும் சித்திரவதையாலும் பாதிக்கப்பட்டு, உயிர் பாதுகாப்புக்காக நாட்டைவிட்டு வெளியேறி பிரித்தானியால் அடைக்கலம் கேட்க நிர்பந்திக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழர்களில் லெமிங்கன் ஸ்பா பகுதியில் வாழ்பவர்கள் சார்பாக ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த இந்த சந்திப்பை மனித உரிமை செயற்பாட்டாளரும் மூத்த சட்ட ஆலோசகருமான திரு கீத் குலசேகரம் அவர்கள் தலைமை தாங்கினார்.

அத்துடன் தொழிற்கட்சிக்கான தமிழர்கள் (Tamils For Labour) என்ற அமைப்பின் தலைவரான திரு சென் கந்தையா அவர்கள் கலந்து கொண்டு சிறப்புக்கருத்துக்களை வழங்கியதுடன் இனப்படுகொலையை தடுப்பதற்கும் தண்டிப்பதற்குமான சர்வதேச மையத்தின் (ICPPG) ஊடக இணைப்பாளரான திருமதி கிறிஸ்ரி நிலானி காண்டீபன் அவர்களும் கலந்து கொண்டார்.

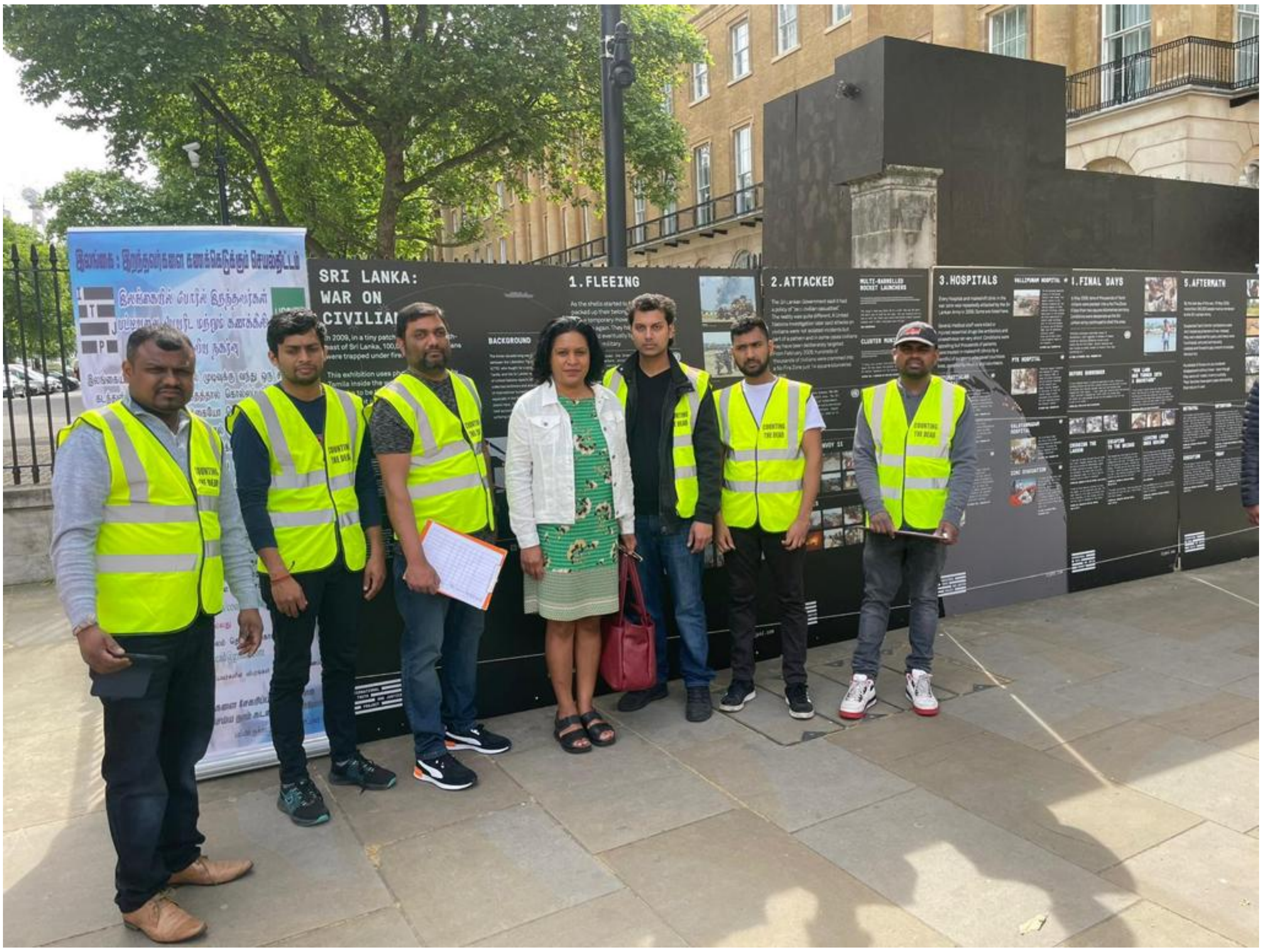
இலங்கை அரச பயங்கரவாதத்தினால் சித்திரவதைக்குட்பட்டு தப்பிவந்த லீமிங்டன் ஸ்பா பகுதியைச் சேர்ந்த ஜனுஸ்டன் நவரத்தினம், ரஜிசன் சிவலிங்கம், துபாரகன் யோகேந்திரன், சாருபிரியன் சிறிஸ்கரன் மற்றும் ஜோன் கெனடி நிறோஷன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு தங்கள் அனுபவங்களை பகிர்ந்து கொண்டனர். இதன்போது இலங்கையில் இடம்பெற்ற இறுதியுத்தத்தில் பாரிய போர்க்குற்றங்களில் ஈடுபட்ட போர்க்குற்றவாளிகளை பிரித்தானியா தடை செய்ய வேண்டுமெனவும் அவர்களை சர்வதேச நீதிமன்றின் முன்னிறுத்த வேண்டுமெனவும் இதன் மூலமே பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் மக்களிற்கு நீதியை பெற்றுக் கொடுக்க முடியுமெனவும் பாராளுமன்ற உறுப்பினரிடம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டது.

விசேடமாக இலங்கையின் தற்போதைய இராணுவத்தளபதி ஜெனரல் சவேந்திரசில்வாவினை பிரதான போர்க்குற்றவாளிகளில் ஒருவர் என உறுதிசெய்து அமெரிக்கா அவர் மீது பயணத்தடை விதித்தது போல் பிரித்தானியாவும் தடை விதிக்க வேண்டுமெனவும் அமெரிக்காவினால் அதனை செய்ய முடியுமாயின் ஏன் பிரித்தானியாவால் செய்ய முடியாது போனது என கீத் குலசேகரம் அவர்களால் கேள்வி எழுப்பப்பட்டது. மேலும் பிரித்தானியாவின் வெளிவிவகார செயலாளருக்கு சவேந்திர சில்வா மீதான தடையை கோரி ஏற்கனவே பல பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் வலியுறுத்தியது போல் தங்கள் தொகுதியிலுள்ள பாதிக்கப்பட்ட தமிழர்கள் சார்பில் தாங்களும் பிரித்தானிய அரசை வலியுறுத்த வேண்டுமென கோரிக்கை முன்வைக்கப்பட்டது.

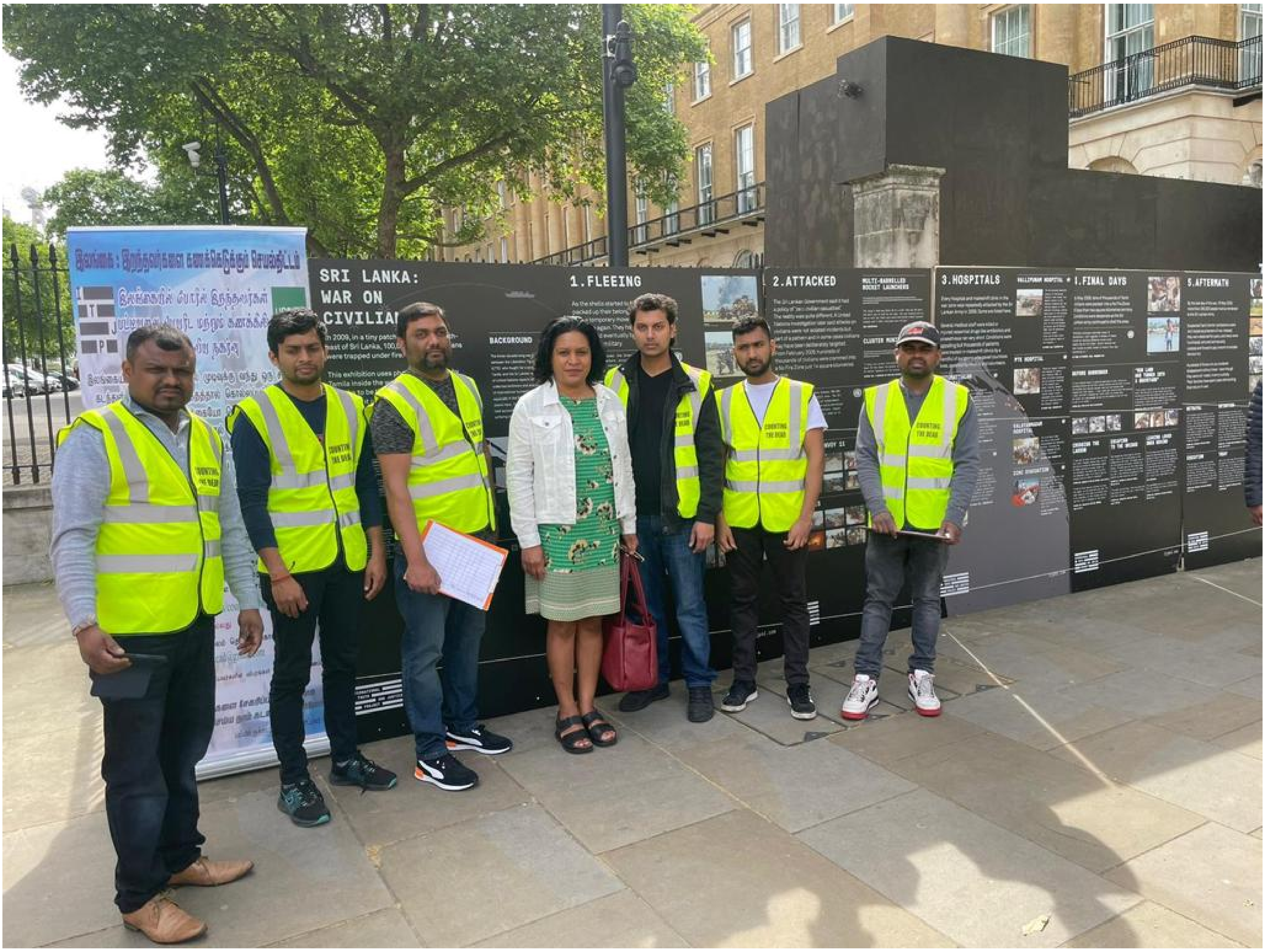
இறுதியாக பாதிக்கப்பட்டவர்களின் சார்பில் முன்வைக்கப்பட்ட கோரிக்கைகளை ஏற்றுக்கொண்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினர் தான் பிரித்தானிய வெளிவிவகார அமைச்சிற்கு இது தொடர்பில் அழுத்தம் கொடுப்பதாகவும் இலங்கையை சர்வதேச நீதிமன்றில் நிறுத்துவதற்கு சக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடன் கலந்துரையாடி அவர்களின் ஆதரவினை பெற்றுத்தருவதாக உறுதியளித்ததுடன் சவேந்திர சில்வா மீதான தடை நடவடிக்கையை விரைவுபடுத்தி இலங்கையில் தற்போது தொடர்ச்சியாக இடம்பெற்றுவரும் இனவழிப்பு செயற்பாடுகளை நிறுத்துவதற்கு சர்வதேச ரீதியில் அழுத்தங்களை பிரயோகிக்க உதவுவதாகவும் உறுதியளித்தார்.

?????????????????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????? ???????? ???????

????????????????, ????????????
????????????????? ?????????!



SRI LANKA:
WAR ON
CIVILIAN
BACKGROUND
1.FLEEING
2.ATTACKED
3.HOSPITALS
4.FINAL DAYS
5.AFTERMATH
COUNTING THE DEAD



Sri Lanka: War on Civilians [illegible], ITJP [illegible] HRDAG [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (Counting The Dead Project)

2009 ம் ஆண்டு தமிழர்களுக்கு எதிராக நிகழ்த்தப்பட்ட மாபெரும் இனப்படுகொலை இடம்பெற்று இன்றுடன் 13 ஆண்டுகள் ஆகியுள்ள நிலையில் தாயகம் மற்றும் உலகமெங்கிலுமுள்ள தமிழர்கள் போரில் படுகொலைசெய்யப்பட்ட தமது உறவுகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்தி வருகின்றனர்.

இந்நிலையில் பிரித்தானியாவிலும் புலம்பெயர் தமிழர்களால் முள்ளிவாய்க்கால் நினைவேந்தல் உணர்வுபூர்வமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. அந்தவகையில் பிரித்தானிய தலைநகர் லண்டனில் உள்ள பிரிதமர் வாசல்ஸ்தல முன்றலிலும் ஒக்ஸ்போர்ட் நகரிலுள்ள உலகத்தமிழர் வரலாற்று மையத்திலும் முள்ளிவாய்க்கால் நினைவேந்தல் நிகழ்வுகள் உணர்வெழுச்சியுடன் இடம்பெற்றுவருகின்றன.

இதில் குறிப்பாக பிரித்தானிய பிரதமர் வாசல்ஸ்தலத்திற்கு முன்னால் இன்று காலை 10 மணியளவில் இறுதி யுத்தம் பற்றிய கண்காட்சி ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. நிழல் அமைச்சரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான மதிப்பிற்குரிய ஜெனட் டாபி எம்பி (Hon. Janet Daby MP) அவர்கள் நேரில்

சமூகம் தந்து இந்த கண்காட்சியை ஆரம்பித்து வைத்துள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. பல வேற்றின மக்கள் மிகவும் ஆர்வத்துடன் பார்வையிட்டு வருவதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேவேளை இலங்கையில் யுத்த காலத்தில் உயிரிழந்தவர்களை பெயர் விபரங்களுடன் ஆவணப்படுத்தி, சர்வதேச நீதிமன்றில் சமர்ப்பித்து இலங்கையில் தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக நடைபெற்ற அநீதியை சட்ட ரீதியாக நிரூபிக்கும் நோக்கிலும், இறந்தவர்களை நினைவு கூரும் நோக்கிலும், ஜஸ்மின் சூக்கா தலைமையிலான ITJP என்ற சர்வதேச நிறுவனமும், தவல்களை விஞ்ஞான ரீதியாக ஆராய்ந்து உறுதிப்படுத்தும் அமெரிக்காவில் உள்ள HRDAG என்ற நிறுவனமும் இணைந்து ஆரம்பித்துள்ள இலங்கையில் யுத்த காலத்தில் இறந்தவர்களின் விபரங்களைத் திரட்டும் பணியும் (Sri Lanka: Counting the Dead Project) இந்த இரு இடங்களிலும் நடைபெற்று வருகின்றது. யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்டவர்கள், காணாமல் போனவர்கள் விபரம் திரட்டும் இந்த திட்டத்தின் முக்கியத்துவம் மற்றும் இனப்படுகொலையை நிரூபிப்பதில் இந்த விபரங்களின் அவசியம் பற்றியும் தொண்டர்கள் விளக்கம் வழங்கிவருகின்றனர்.

பிரித்தானிய பிரதமர் அலுவலகம் முன்பாக இடம்பெறும் இந்த முக்கிய இரு செயற்பாடுகளையும் தொண்டர்களான

விஜய் விவேகானந்தன், சசிகரன் செல்வசுந்தரம், அஜிபன் ராஜ் ஜெயேந்திரன், வினோதன் கந்தலிங்கம், விதுரா விவேகானந்தன், பிரசன்னா பாலசந்தந்திரன், ஆகியோர் உள்ளடங்கிய அணி முன்னெடுத்து வருகின்றது.

இதுபோல, ஒக்ஸ்போர்ட்டில் உள்ள தமிழர் வரலாற்று மையத்தில் நடைபெறும் நிகழ்வில் இந்த பணியை, கபிலன் அன்புரெத்தினம், மநுமயூரன் கிருபானந்த மநுநீதி, புயலேந்திரன் சதேந்லொயிற்றன், போல்ராஜ் பபிஷன், நல்லதம்பி அரவிந்தராஜ், சாருப்பிரியன் சிறீஸ்கரன் ஆகியோர் கொண்ட தொண்டரணி முன்னெடுத்து வருகின்றது.

இறந்தவர்கள் மற்றும் காணாமல் ஆக்கப்பட்டவர்களின் விபரங்களை உடன் வழங்க முடியாதவர்கள் பின்னர் இணையத்திலுள்ள இலத்திரனியல் படிவம் மூலமாகவோ (https://itjpsl.com/reports/counting-the-dead) அல்லது itjpsl@gmail.com, countingthedead@gmail.com, info@hrdag.org ஆகிய மின்னஞ்சல் முகவரிகள் ஊடாகவோ அனுப்பி வைக்கலாம் என்றும் பரிந்துரைக்கப்படுகின்றது.

1.FLEEING
As the shells started to fall in 2008, families packed up their belongings, believing it was a temporary move and they would soon be home again. They had no idea the entire area would eventually be overrun by the Sri Lankan military.
2.ATTACKE
HUNGER
COUNTING THE DEAD
itjpsl.com

SRI LANKA: COUNTING THE DEAD PROJECT
Worldwide Initiative to Name and Count the Dead from Sri Lanka's War
ITJP
HRDAG
A decade after the end of the war in Sri Lanka in 2009, nobody knows the exact number and names of those killed in the war.
The ITJP and the HRDAG appeal for help to collect the names of the dead to estimate the final death toll.
Should you have any details of your relatives, friends or anyone known to you killed in the war in Sri Lanka, please visit the website below and register the information by filling the forms in Tamil or English
www.itjpsl.com/reports/counting-the-dead
Or
please contact us via the following email address
countingthedead@gmail.com
Please note the source or sender of the information will be kept confidential
"We at least owe the dead the courtesy of collecting their names"
YASMIN SOOKA - Executive Director ITJP
www.itjpsl.com/reports/counting-the-dead
countingthedead@gmail.com
FIRST AID

SRI LANKA: COUNTING THE DEAD PROJECT

Worldwide Initiative to Name and Count the Dead from Sri Lanka's War

ITJP

HRDAG
Statisticians for Human Rights

**A decade after the end of the war in Sri Lanka in 2009, nobody knows the exact number and names of those killed in the war.
The ITJP and the HRDAG appeal for help to collect the names of the dead to estimate the final death toll.**

Should you have any details of your relatives, friends or anyone known to you killed in the war in Sri Lanka, please visit the website below and register the information by filling the forms in Tamil or English

www.itjpsl.com/reports/counting-the-dead

Or

please contact us via the following email address

itjpsl@gmail.com ***Or*** countingthedead@gmail.com ***Or*** info@hrdag.org

Or

Scan the QR Code to record your testimony directly

Please note the source or sender of the information will be kept confidential

"We at least owe the dead the courtesy of collecting their names"

YASMIN SOOKA - Executive Director ITJP

Tamil

English

‘??????? ?????? ???????????? ??????????? ???????;’ ?????????? ????????????? ????? ?????? ????????

தமிழ் மக்களிற்கெதிராக இனப்படுகொலை மேற்கொள்ளப்பட்டு 13 ஆம் ஆண்டுகள் கடந்திருப்பதை நினைவு கூரும் முகமாக தொழிற்கட்சித் தலைவரும் மகாராணியின் சட்டத்தரணியும் முன்னார் அரசதரப்பு வக்கீலுமான, சேர் கெய்ர் ஸ்டார்மர் (Sir Keir Starmer QC, Labour Party Leader & former Chief Prosecutor) அவர்களால் வெளியிடப்பட்ட காணொளி மூலம் பிரித்தானியா அரசாங்கத்திற்கு இவ்வாறு அழைப்பு விடுத்துளளார்.

இன்று முள்ளிவாய்க்கால் நினைவு நாளில் இலங்கைப் போரின் இறுதிக்கட்டத்தின் போது கொல்லப்பட்ட பல்லாயிரக்கணக்கான தமிழ; மக்களை நினைவு கூருவதாகவும் தாம் இந்த நாளை நிதானமாக சிந்திக்கம் போது தங்கள் எண்ணங்கள் பாதிக்கப்பட்டவர்கள், அவர்களின் குடும்பத்தினர் மற்றும் அன்புக்குரியவர்களை நோக்கியே உள்ளதெனவும் தொழிற்கட்சி தமிழ் சமூகத்தினுடன் இணைந்து நின்று தொடர்ந்து செயற்படுவதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

அதில் அவர், “ஆனால் நாம் இழந்தவர்களை நினைவுகூரும் போது இது நீதிஇ பொறுப்புக்கூறல் மற்றும் நல்லிணக்கத்தின் அவசியத்தை நினைவூட்டுவதாக இருக்கவேண்டும். இந்த கொடுமைகளைச் செய்த குற்றவாளிகள் 13 ஆண்டுகளாகியும் இதுவரை நீதியின் முன் நிறுத்தப்படவில்லை”எனவும் “இன்று இத்தகைய பாரதூரமான மனித உரிமைமீறல்களிற்கு உள்ளானவாகள் மற்றும் அதில் உயிர்பிழைத்தவாகளின் குடும்பங்களிற்கு நீதி கிடைக்க தொழிற்கட்சி மீண்டும் உறுதியளிப்பதுடன் பிரித்தானிய அரசாங்கம் தமிழ்ச்சமூகத்துடன்

நிற்கவேண்டுமெனவும், மிக மோசமான குற்றச்செயல்களில் ஈடுபட்டவர்களை சர்வதேச குற்றவியல் நீதிமன்றத்திற்கு அனுப்ப ஐ.நா மனித உரிமை ஆணையாளரின் பரிந்துரைகளிற்கு செவிசாய்க்க வேண்டுமென வலியுறுத்துகின்றோம்” எனவும் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

??????? ??????????????? ???????????? ??????? ??? ???????????????? ???????

வடக்கு மாகாண தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகளுக்கான நிரந்தர வழி அனுமதிப்பத்திரம் வழங்கும் நிகழ்வு யாழில் இன்று நடைபெற்றது.

யாழ் கிறீன் கிறாஸ் விடுதியில் இன்று காலை நடைபெற்ற இந் நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக கலந்து கொண்டிருந்த வடமாகாண முதலமைச்சரும் போக்குவரத்து அமைச்சருமான சீ.வீ.விக்கினேஸ்வரன் நிரந்தர வழி அனுமதிப் பத்திரங்களை வழங்கி வைத்தார்.
வடமாகாண போக்குவரத்து அதிகார சபையின் தலைவரும் முன்னாள் மன்னார் மாவட்ட அரச அதிபருமான நீக்கிளாஸ்பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்ற இந் நிகழ்வில் போக்குவரத்து அதிகாரசபையின் உறுப்பினர்கள் போக்குவரத்துச் சங்கங்களின் பிரதிநிதிகள் மற்றும் பஸ் உரிமையாளர்கள் எனப் பலரும் கலந்து கொண்டிருந்தனர்.

????? ?????????????????? ??????? ????? ?????? ???

கொழும்பு தாமரை கோபுரத்திலிருந்து வீழ்ந்த தமிழ் இளைஞன் ஒருவர் பரிதாபமாக உயிரிழந்துள்ளார்.

தாமரைகோபுர கட்டுமாணப் பணிகளில் இன்று ஈடுபட்டிருந்த கிளிநொச்சி பகுதியைச் சேர்ந்த 19 வயதுடைய இளைஞரே இவ்வாறு உயிரிழந்தவராவார்.

மின் உயர்த்தியில் மேலே செல்லும் போது தவறி விழுந்தே உயிரிழந்துள்ளதாக ஆரம்ப கட்ட விசாரணைகள் மூலம் தெரியவந்துள்ளது என பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.

சடலம் பிரேத பரிசோதனைக்காக கொழும்பு தேசிய வைத்தியசாலைக் கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளதுடன் சம்பவம் தொடர்பில் பொலிஸார் மேலதிக விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

?????? 10 ???????? ??????? ????????? ???????

யாழ் மாவட்டத்தில் இரு வாரங்களுக்குள் பன்றிக் காய்ச்சல் (இன்புளுவன்ஸா வைரஸ்) தொற்று வேகமாக பரவி வருவதாக எச்சரித்துள்ள சுகாதாத் துறையினர் இதுவரை 10 பேர் இனங்காணப்பட்டுள்ளதாகவும், இந்த நோய்த் தொற்றில் இருந்து தம்மை பாதுகாக்க பொதுமக்கள் முன்னெச்சரிக்கையாக நடந்து கொள்ள வேண்டும் எனவும் எச்சரித்துள்ளனர்.

வடக்கு மாகாணத்தில் கடந்த 2008 மற்றும் 2009ஆம் ஆண்டுகளுக்கு பிறகு குறித்த நோய் தாக்கம் இனங்காணப்பட்டிருந்தது. பின்னார் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவரப்பட்டிருந்தது.

அண்மையில் தென்பகுதியில் குறித்த நோய்த் தாக்கம் அதிகரித்து காணப்பட்டது. அதன் தொடர்ச்சியாக மீண்டும் யாழ் மாவட்டத்துக்குள் இந்த நோயின் தாக்கம் இனங்காணப்பட்டுள்ளது.
அந்த வகையில் யாழ் போதனா வைததியசாலை மற்றும் தெல்லிப்பளை ஆதார வைத்தியசாலையில் இருந்து 10 பேர் வரையில் கடந்த இரு வாரங்களுக்குள் குறித்த நோய் தொற்று இருப்பதாக இனங்காணப்பட்டுள்ளனர். அவர்கள் பரிசோதனை செய்யப்பட்டு மாதிரிகள் கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளதாகவும் இன்னும் உறுதிப்படுத்தப்படவில்லை.

எனவே தற்போது மழை காலமாக இருப்பதாலும் தொற்றுவதற்கான சந்தர்ப்பம் அதிகமாகவுள்ளது. அதாவது தொண்டை நோ, தடிமனுடன் கூடிய காய்ச்சல் ஏற்பட்டால் அல்லது அதற்கான அறிகுறிகள் காணப்பட்டால் உடனடியாக அருகில் உள்ள அரச மருத்துவமனைக்கு சென்று சிகிச்சை பெற வேண்டியது அவசியம் ஆகும்.

இது குறிப்பிட்ட சில தரப்பினரை உடனடியாக பாதிக்கின்றது அதாவது 2 வயதுக்குட்பட்ட சிறு பிள்ளைகள், கர்ப்பிணித் தாய்மார்கள், பாலூட்டும் தாய்மார்கள், தொற்றாநோய் உள்ளவர்கள் மற்றும் 65 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் குறித்த தாக்கத்துக்கு இலகுவில் உள்ளாக்கப்படுகின்றனர்.

இது காற்றால் பரவும் நோயாக இருப்பதால் பொது இடங்களில் அநாவசியமாக செல்வதை தவிர்த்தல் அவசியம் எனவும் சனநெருக்கமான இடங்களுக்கு செல்வதை தவிர்பதுடன், இதற்கு முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கை மிக அவசியம் என மேலும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

The Tamils have new grounds for asylum even if their Refugee Claims refused

A big achievement by the Tamil lawyers in the European Court of Justice

On last Tuesday the 24th April 2018, the European Court of Justice (ECJ) ruled that the third country nationals who had been tortured in the past by the authorities of their country of origin would be eligible for asylum known as subsidiary protection when it was justified that there could be a real risk of them being intentionally deprived of appropriate care for their physical and mental after-effects of that torture if they were returned. The European Court of Justice ruled as such in a case advanced by Barrister Arun Gananathan and legal advisor Geeth Kulasegaram. The case involves an Eelam Tamil.

The European Court of Justice admits, If a person seeking protection under the European Convention on Human Rights was found tortured by the authorities of his country of origin in the past and whose physical and psychological health could seriously deteriorate leading to a serious risk of committing suicide on account of the trauma resulting from the past torture would be eligible for subsidiary protection even though he would no longer face a risk of being tortured again if returned to that country. However, it further clarifies that it was a matter for

the national courts of the European member states to determine if there could be a real risk that the appropriate medical care for the physical and mental after-effects of that torture would be withheld in his country of origin.

Case Background

The petitioner of this case is an Eelam Tamil who was tortured by the Sri Lankan authorities in the past as he had been a member of the Liberation Tigers of Tamil Eelam. The petitioner, for his own safety, identified in ECR documents as “MP” instead of his real name arrived in Britain in 2005 as a student. He applied for political asylum in 2009 since he couldn’t return to Sri Lanka for the reason that there was a real threat to his life.

Moreover he mentioned in his application that he was suffering from Post-traumatic Stress Disorder and Depression due to the tortures he underwent in Sri Lanka.

Though MP’s asylum application was initially rejected, owing to the hard work of Barrister Arun Gananathan, his case was chosen as an example case and accepted as one of the country guidance cases for Sri Lanka. Subsequently, several appeal hearings brought the case before Britain’s Supreme Court. His lawyers argued in the Supreme Court that the British government must make a new policy for the grant of asylum for those who were psychologically victimized like him due to the tortures.

The Britain’s Supreme Court upon hearing this case asked the Luxembourg-based court to rule on the scope of the EU’s 2004 directive that sets minimum standards known as subsidiary protection for third country nationals or stateless persons. Accordingly, a team of lawyers at the helm of Barrister, Arun Gananathan have successfully argued the case before the European Court of Justice.

Last Tuesday, the European Court of Justice in its Judgment clarified that the tortured victims would be able to claim the asylum known as Subsidiary Protection even if their refugee claim had been rejected. In this particular case of MP, It has further said that it was then up to the British justice to decide whether his health would be endangered by lack of adequate medical care on his return.

Subsidiary Protection

Previously, under the 2004 EU directives, the term subsidiary protection applies to a third country national or a stateless person who does not qualify as a refugee but would face a real risk of suffering or serious harm such as the death penalty or execution, torture, or serious threat if returned to the country of origin. Now, the concerns of medical care and treatment are also necessitated by the judgment in view of “the European Convention on Human Rights”

Advocate General Yves Bot

Yves Bot, one of 11 advocate generals in the European Court of Justice in his opinion wrote and submitted last October, “If returned, he seemed suicidal and determined to kill himself”.

Bot said that Sri Lanka, as the nation accused of committing the torture was required under the “1984 international Convention against Torture” to provide rehabilitation and redress to the claimant and in the event of his death to his dependents.

He further said, the inadequacy of Sri Lanka’s health system was not contested and it was solely up to the EU member state’s national court to assess whether the man would remain protected from ill-health in terms of the ECHR if returned.

Bot wrote, it is an established case-law that the application of EU law must be independent of that of the international humanitarian law. The international law and the 2004 EU directive pursue different aims and establish quite distinct protection mechanisms.

Geeth Kulasegaram

Geeth Kulasegaram, one of the legal experts who worked hard for the success of this case in his opinion said, “Even though this judgment is beneficial to all the ethnic people who come to Europe from any country in the world seeking to claim their asylum it gives a great relief to the Tamil asylum seekers in particular. The Tamils who were tortured in the past and escaped from the torture camps have been seeking asylum in the western countries. However, many of them are being distressed in such a situation that they are to be deported back to Sri Lanka as their claims refused on various grounds. Many of them are suffering from severe physical and physiological health issues. Accordingly, this judgment opened a new way for those rejected refugee claimants who are hiding in the EU countries to have this sort of protection by making a fresh claim.”

He further added, “This judgment ruled by the European Court of Justice gives a great relief and contentment for the Tamils who were seeking asylum in the EU as they are badly affected due to the tortures of Sri Lankan state. Barrister, Arun Gananathan must be appreciated for successfully handling this case in such a way that it is helpful not only for the Tamils but also for the asylum claimants of all the ethnic groups in the world who had undergone torture. The Tamil Ethnic nation would be proud of him for this achievement.”

For more information

http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?text=&docid=201403&pageIndex=0&doclang=EN&mode=req&dir=&occ=first&part=1&cid=358836

?????????????? ???????? ??? ?????????????? ???? ???????????????????; ????????????? ????????????

பிரித்தானியாவை விட்டு தப்பிச்சென்றுள்ள இலங்கை தூதரகத்தின் சர்ச்சைக்குரிய கொலைமிரட்டல் அதிகாரி பிரியங்கா பெர்ணான்டோ மீள அழைக்கப்பட்டு கைது செய்யப்பட வேண்டும் என நாடுகடந்த தமிழீழ அரசாங்கத்தின் பிரதி விளையடுத்துறை அமைச்சர் சொக்க லிங்கம் யோகலிங்கம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

இறுதி யுத்தின் போது ஒன்றரை இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட அப்பாவி பொதுமக்களை கொன்றழித்தவர்களின் மனநிலை இன்னும் மாறவில்லை என அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

பிரித்தனியாவில் தமிழர்களுக்கு எதிராக கொலை அச்ச்சுறுத்தல் விடுத்திருந்த இலங்கை தூதரக பாதுகாப்பு அதிகாரி பிரியங்கா பெர்ணான்டோவை கைது செய்ய வேண்டும் என பிரித்தானிய பொலிஸிலும் நீதிமன்றிலும் வழக்குகள் தொடரப்பட்டிருந்த நிலையில், குறித்த அதிகாரி தற்போது பிரித்தானியாவை விட்டு தப்பி சென்றுள்ள

நிலையிலேயே அமைச்சர் இதனை தெரிவித்துள்ளார்.

இதனிடையே, குறித்த அதிகாரியின் கொலை அச்சுறுத்தலுக்குள்ளாகி அவருக்கு எதிராக பொலிஸில் முறைப்பாடுகளை பதிவு செய்தோர்களில் இரு செயற்பாட்டாளர்கள் அவர் எங்கிருந்தாலும் கைது செய்யப்படவேண்டிய போர்க் குற்றவாளி என கூறியுள்ளனர்.

இந்நிலையில் பிரித்தானிய செயற்பாட்டாளரும் இரு மாவீரர்களின் சகோதரனும் மற்றும் முதற் பெண் கடற் கரும்புலி கப்படன் அங்கயற்கண்ணியின் மைத்து னருமான நரேஷ் குமார் பொன்னுத்துரை இதுதொடர்பில் கருத்து தெரிவிக்கையில்,

இலங்கையின் கடந்த சுதந்திர எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டத்தின் போது நானும் ஈடுபட்டிருந்தேன். அதில் என்னை பார்த்தபடி கொலை சமிக்ஞை காண்பித்த குறித்த அதிகாரி தனது கமராவில் வீடியோவும் எடுத்தார். இதனால் நான் மிகவும் அச்சுறுத்தல் அடைந்து அவரை கைது செய்ய வேண்டும் என கூறி பொலிஸில் முறைப்பாடு ஒன்றை பதிவுசெய்தேன்.

விடுதலைப் போராட்டத்தில் எனது குடும்பத்தில் இரு சகோதரர் மாவீரர் ஆகியுள்ளனர். அந்த நிலையில் குறித்த அதிகாரி வீடியோவினை வைத்து என்னையும் இலகுவாக அடையாளம் கண்டுகொள்ளுவர்.

இதனாலேயே அவர் பிரித்தானியாவில் கைது செய்யப்பட வேண்டும் என நான் தொடர்ந்து கோரிக்கை விடுத்து வருகிறோன். அவர் யுத்த குற்றவாளி என்பதற்கான ஆதாரங்கள் இருந்தும் அவர் பிரித்தானியாவை விட்டு வெளியேற இங்குள்ள அதிகாரிகள் அனுமதித்தமை விசனதுக்குரியதே. எனவே அவர் எங்கிருந்தாலும் கைது செய்யப்பட வேண்டும் என அவர் தெரிவித்தர்.

இதேவேளை அதிகாரியின் அச்சுறுத்தலுகுள்ளான மற்றுமொரு செயற்பட்டாளர், முல்லைத்தீவு வைத்தியசாலை தாக்குதலில் படைத்தளபதியாக செயற்பட்ட அப்பாவி பொது மக்களை கொன்றொளித்த போர்க்குற்றவாளியான பிரியங்கா பெர்ணான்டோ உலகின் எப்பகுதியில் இருந்தாலும் கைதுசெய்யப்படவேண்டும் என தெரிவித்தார்.

Young Activists submit petition to the British Prime Minister on behalf of the Association of the Enforced Disappeared Persons in Sri Lanka

A group of young activist in the UK, participating in the Mullivaikkal Remembrance Day event opposite British Prime Mister's office No. 10 Downing Street, Westminister, submitted a petition to the Prime Minister, Rt. Hon. Theresa May, signed by 138 grieving mothers who are currently staging a protest in Kilinochchi, northern District in Ilankai. A similar petition was also given to UN Secretary General António Guterres by the International Truth and Justice Project (ITJP).

The Tamil Coordinating Committee (TCC) also submitted a separate petition demanding the international investigation into the war crimes committed in Sri Lanka.

The sit-in demonstration on the main A9 Road-side near the army camp has been going on for over three months. Since, the end of the war in May 2009, mothers from different Tamils speaking districts in the Tamil homeland were calling on the government to let them know where are their children surrendered to the army, but no answers given to them yet.

The demonstrators say that they are using the only means at their disposal to voice their frustrations and get the national and international attention to their cause and get the Sri Lankan government to respond.

A young Tamil activist Mr Luxshan Tharmalingam led this team including Mr Deivendram Letchuman, Mr Jeganathan Sivagnam, Mr Kirojan Thuraiyappah and Miss Ranitha Thiyagesu.

The petitions call on the British Prime Minister and the UN Secretary-General to urge the government of Sri Lanka to release the names of those who are still in custody.

Petition to UN

Petition to Theresa_May

We must call for a referendum to determine the political status of Tamil people in Sri Lanka!

– *Resolution made at the* Self-determination: Today and Tomorrow Conference –

The Nation Without States (NWS), an independent organisation sponsored by the National Liberal Party (NLP) hoisted a conference on 30th April 2017 to bring all the stateless people together to fight for their right to self-determination in London.

At the welcome note, **Mr Graham Williamson**, Councillor and Chairman of the NWS and NLP, who chaired the event, stated that *"Despite the right to self-determination being part of the first article of the United Nations Charter, it is not willingly adhered too. Despite there being perhaps 200 nations looking to be empowered or simply recognised, only a handful have become free since the great periods of decolonisation in the 1940/50/60's e.g. East Timor, Kosovo, South Sudan.*

He further stated, *"Whilst this usually involves a minority peoples struggling against a majoritarian one, it crucially involves a world community (or at least its elites) backing the latter against the former. This is partly due to self-interest i.e. fear of their own oppressed nations but also what the global elites expect. Whether it be the UN, OAU or the EU, 'separatist' movements are ultimately unwelcome".*

The conference explores the opportunities for self-determinist struggles at present (today) and the future (tomorrow). Many activists from various oppressed ethnicities attended this event and gave speeches of the problems they face in their own countries.

Mrs Melani Dissanayake, a Human Rights Lawyer from Sri Lanka who is currently working as a volunteer researcher with the International Centre for Prevention and Prosecution of Genocide (ICPPG) and Tamil Information Centre (TIC) represented the Tamils from Sri Lanka in this event and invited them to act immediately before it is too late. The full version of her

speech as follows;

"Good evening ladies and Gentleman.

First of all, I must thank you all for inviting me to this event and giving me this golden opportunity to speak to you today.

Coming from the Singhalese Majority Community in Sri Lanka, I am proud to be here today and support you in your struggle right to Self-Determination and justice for the oppressed. I must specially thank the National Liberal Party (NLP) who sponsors the Nation Without States (NWS) to host this very important event.

As a Human Rights Lawyer, I have represented and assisted a number of Tamils detained under the Prevention of Terrorism Act – known as PTA, the most draconian act, specially designed t suppresses the freedom struggle of Tamils in Sri Lanka.

The denial of the right of self-determination to the Tamil people in Sri Lanka who have been subject to an agenda of genocide since independence in February 1948 is deeply disappointing.

History of Sri Lanka confirms that the Tamils existed for more than 3000 years in Sri Lanka. Therefore, their Right to self-rule is legitimate.

As Professor Paul. E. Peiris stated;

"The Tamils continued their rule until 1833 when the British invaded Sri Lanka and destroyed the Kingdoms".

The British united the Island was for their administrative ease of the Tamils. This ended the sovereignty of Tamils in the North and East of Sri Lanka.

When the British left Sri Lanka in February 1948, they acted in the most irresponsible way and handed the power to the Singhalese Majority. This is called the Independence Day of Sri Lanka. But the bitter truth is – this is the inauguration day of Tamil Genocide in Sri Lanka. Since this day, the Sri Lankan successive Governments embarked on a programme of discrimination, marginalisation, Sinhalisisation and Buddhisisation on aiming at assimilation, disintegration and ultimate disappearance of Tamils as a race and nation in Sri Lanka.

The discriminatory legislations introduced by the Sri Lankan Government, triggered the Tamils to realise their need for self-determination.

The Sinhala only Act of 1956 and the Standardization Act of 1972 further relegated the Tamil language with the Tamil students being denied of admissions to universities on merit, leaving them angry and frustrated.

However, the now- violence struggle of Tamils was suppressed by the violent riots. In 1956, in

1958, in 1971, in 1977 and in 1983 mass massacres directed against the Tamils in all parts of the Island by the Security forces with the blessing and support from the State. These were aimed to make them feel as unwanted inferior citizens or aliens in their own country.

The crushing of non-violent agitations with brutal force forced the Tamils to restore to violence as a self-defense. Finally, the Tamils were forced to take arms, as their last resort, and fight for their existence.

The freedom struggle led by the Liberation Tigers of Tamil Eelam [LTTE] was portrayed as terrorism by the Sri Lankan Government. The West was also misleading and made to proscribe the LTTE as terrorists. In the name of "war against terrorism", the Sri Lankan Government mercilessly killed more than 1,40,000 innocent Tamils. The violation committed by the Sri Lankan state forces during the war perfectly fulfils the legal requirements of the crime of Genocide.

The most draconian Prevention of Terrorism Act of 1979 – known as the PTA – is specifically targeting the rebelling Tamil youth in Sri Lanka. The sixth amendment of the Sri Lankan Constitution criminalises anyone who speaks about independence or a separate state. These were aimed to deny the Right of Self-Determination to the Tamils in Sri Lanka and to silence their voice for freedom.

The Tamils are now left to ensure their existence with no other alternative but to resort to the Right of self-determination granted in the UN Covenant. The Universal Declaration of Human Rights 1948 has its preamble even endorsed the right to rebellion against tyranny and repression so that human rights should be protected by the 'Rule of Law'.

If the Tamils in Sri Lanka, fail to call for their right of self-determination, their very existence will be in question.

We must call for a referendum to determine the political status of Tamil people in Sri Lanka. Tamils cannot afford to suffer the systematic Genocide any longer. Hoping for justice from the UN and International community will not be sufficient. Tamils must continue to fight to ensure its survival and preservation of its culture, language, history and religion in Sri Lanka.

I am shocked to see that some Tamil Organisations such as the British Tamil Forum (BTF) and Global Tamil Forum (GTF) began to dance to the tune of the Sri Lankan Government and began to betray their own People. This situation must immediately change. Tamils of Sri Lanka need the support from other nationals and organisations such as NLP and NWS.

In conclusion, I hereby promise you that, we, the Singhalese brothers and sisters who follow lord Buddha genuinely, will stand by you in your struggle for Self-Determination.

Thank you all again for giving me this opportunity. Every human being in this world must enjoy the right of Self-Determination".

Mr Kapilan Rasamani

Mr Kapilan Rasamani, who himself suffered torture for supporting the freedom struggle of the Tamils in Sri Lanka, played a key role in making this event successful. He is one of the prominent young Tamil activists, who is currently volunteering as the Head of Admin of the International Centre for Prevention and Prosecution of Genocide (ICPPG) and a Coordinator of the Transnational Government of Tamil Eelam (TGTE). When he speaks to the media, he stated; *"This conference and campaign is initiated with an aim to raise awareness and to show solidarity with other ethnic groups who are stateless in carrying their struggle forward. It was also an initiative takes to unite the Stateless and oppressed ethnic groups in coming together to express one common view. Also, it uses to show our support to our people in our homeland, Tamil Eelam* in Ilankai

(*Sri Lanka- symbol of the oppression*).

Moreover, we stand, side-by-side, shoulder-to-shoulder with oppressed people and our brothers and sisters back home. We stand in solidarity with the people fighting against the oppression back home. We take the path which was shown by our National Leader and make the dreams of our Martyers come true by winning the freedom of Tamil Eelam."

At the end of the conference, the representatives of the states signed a document of cooperation and the event successfully came to an end.

NATIONS
MAY